

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

- Coloured covers/  
Couverture de couleur
- Covers damaged/  
Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated/  
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing/  
Le titre de couverture manque
- Coloured maps/  
Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black)/  
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations/  
Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material/  
Relié avec d'autres documents
- Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/  
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure
- Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/  
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.

Additional comments:  
Commentaires supplémentaires:

[Printed ephemera] [2] p. Text in English and French. This copy is a photoreproduction.  
[Printed ephemera] [2] p. Textes en français et en anglais. Cette copie est une photoreproduction.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- Coloured pages/  
Pages de couleur
- Pages damaged/  
Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated/  
Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed/  
Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached/  
Pages détachées
- Showthrough/  
Transparence
- Quality of print varies/  
Qualité inégale de l'impression
- Includes supplementary material/  
Comprend du matériel supplémentaire
- Only edition available/  
Seule édition disponible
- Pages wholly or partially obscured by errata slips, tissues, etc., have been refilmed to ensure the best possible image/  
Les pages totalement ou partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure, etc., ont été filmées à nouveau de façon à obtenir la meilleure image possible.

This item is filmed at the reduction ratio checked below/  
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	14X	18X	22X	26X	30X
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12X	16X	20X	24X	28X	32X

**HEAD-QUARTERS,**  
**CHAMBLY, November 22, 1812.**

**GENERAL ORDER.**

*The whole of the MILITIA FORCES throughout Lower-Canada are to be considered as commanded for service, and are to move forward to meet the enemy as they shall be required.*

*Lieut. Col. Deschambault is immediately to cross the St. Lawrence at La Chine to Cockawaga, with the following Battalions:—*

*La Pointe-Claire, Rivière du Chêne, Vaudreuil and La Longue-Pointe; and march with them upon l'Acadie.*

*By Order of HIS EXCELLENCY the Governor-General.*

**F. VASSAL DE MONVIEL,**  
**ADJ. GEN. OF MILITIA.**

*Hon. H. Baby*  
*Col. Comd. 1. Div. Quebec*

QUARTIER-GENERAL,  
CHAMBLY, 22 Novembre, 1812.

## ORDRE GENERAL.

Toutes les FORCES de la MILICE du Bas-Canada doivent être considérées comme commandées pour le service, et doivent avancer pour rencontrer les Ennemis, ainsi qu'ils en seront requis.

Le Lieut. Col. Deschambault doit traverser le fleuve St. Laurent de la La Chine à Cocknawaga, avec les Bataillons suivants:—

La Pointe-Claire, Rivière du Chêne, Vaudreuil et La Longue-Pointe, et les conduire à l'Acadie.

Par Ordre de SON EXCELLENCE le Gouverneur-Général.

FRS. VASSAL DE MONVIEL,

ADJ. GEN. DE MILICE.